

# Những gì bạn cần mang tới buổi hẹn với WIC

Buổi hẹn cho: \_\_\_\_\_

Ngày: \_\_\_\_\_ Giờ: \_\_\_\_\_ sáng / chiều Điện thoại WIC số \_\_\_\_\_

Nếu bạn không có những thứ kể sau đây hoặc có thắc mắc nào, hãy gọi văn phòng WIC để biết bạn phải mang những gì cho buổi hẹn..

1. **Mỗi người nộp đơn xin WIC** đều phải tới văn phòng trong ngày hẹn. Vui lòng mang thêm một cái tã dư cho trẻ sơ sinh và em nhỏ vì chúng cần phải được cân với tã sạch và khô.

## 2. Giấy tờ nhận diện

### Nếu bạn đang hưởng WIC:

Mang theo thẻ WIC. Đây là thẻ của chương trình WIC Texas HOẶC thẻ WIC EBT. Mang theo thẻ nhận diện của người nhà MỖI đến xin WIC lần đầu. Hãy xem bảng liệt kê sau đây dưới mục “Nếu bạn không ở trong chương trình WIC.”

### Nếu bạn không ở trong chương trình WIC:

Mang thẻ nhận diện của bạn và của mỗi người nộp đơn xin WIC. Bất cứ giấy tờ nào sau đây đều được chấp nhận:

- Hồ sơ / chứng thư của Medicaid, SNAP, hoặc TANF
- Bằng lái xe
- Thẻ An Sinh Xã Hội
- Chứng thư về bảo trợ nuôi dưỡng
- Thẻ nhận diện (trường học, công nhân, hoặc viên chức)
- Thẻ quân nhân
- Thẻ thông hành hoặc giấy di trú
- Hồ sơ chủng ngừa
- Giấy khai sanh
- Thẻ đầu giường trẻ sơ sinh, giấy xuất viện, vòng đeo tay nhận diện của nhà thương

## 3. Bằng chứng Nơi Bạn Cư Ngụ

Mang theo một trong những giấy tờ sau đây có đề tên bạn, địa chỉ có tên đường, thành phố, tiểu bang, và mã số vùng. WIC không chấp nhận địa chỉ hộp thư làm bằng chứng chỗ ở.

- Hồ sơ / chứng thư của Medicaid, SNAP, hoặc TANF
- Hóa đơn của điện, nước, hoặc điện thoại hoặc của thẻ tín dụng
- Chứng thư về bảo trợ nuôi dưỡng
- Thư từ thương mại
- Biên nhận thuê nhà, hợp đồng, hoặc lá thư từ chủ nhà
- Lá thư từ trung tâm trợ giúp kẻ không nhà

### Nếu bạn đang sống với người nào và không nhận thư từ tại địa chỉ của họ, xin mang theo:

một lá thư có chữ ký của người mà bạn đang cư ngụ chung, trên đó có tên, địa chỉ, và điện thoại của người ấy, VÀ giấy tờ như hóa đơn của điện, nước, điện thoại, hoặc của thẻ tín dụng có đề tên người ký lá thư này

## 4. Bằng chứng Lợi Tức của Mỗi Người trong Gia Đình

Hãy điền mẫu Kiểm Tra Lợi Tức của WIC (Mẫu WIC-35-3) trước buổi hẹn WIC để biết phải mang giấy tờ gì cho bằng chứng về lợi tức. **Nếu bạn không có mẫu đơn này, bạn có thể hoàn tất tại văn phòng WIC**

Mang theo tất cả giấy tờ về lợi tức. Thí dụ như:

- Hồ sơ hoặc chứng thư của Medicaid, SNAP, hoặc TANF (có ghi cùng tháng với buổi hẹn)
- Cùi phiếu lương có ghi trong vòng 30 ngày của buổi hẹn (thí dụ: lương tuần, mang bốn cùi phiếu lương)
- Tờ chứng nhận về bổng lợi An Sinh Xã Hội
- Tờ khai thuế lợi tức IRS 1040
- Chứng thư bổng lợi từ bảo hiểm thất nghiệp

- Trợ cấp nuôi dưỡng trẻ (như là...giấy tờ tòa hoặc quá trình đồng trợ cấp)
- Chứng thư bồi thường lao động
- Chứng thư lợi tức hưu bổng
- Nếu bạn nhận trợ giúp tài chánh từ một người nào không sống chung trong nhà, hãy mang đến một lá thư có tên, ngày tháng, số tiền, sự hỗ trợ gì, và được ký bởi người đó hoặc bởi cơ quan phục vụ xã hội đang giúp bạn

## 5. Hồ sơ chủng ngừa cho nhi đồng và trẻ em, nếu có.

Để biết thêm chi tiết về WIC, hãy vào mạng <http://www.dshs.state.tx.us/wichd/>

Hãy vào mạng **Texas WIC.org**



© 2023 Cơ quan giữ bản quyền. Stock no. EWIC-R14V Rev. 12/23

Chương trình WIC nhận trợ cấp từ Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA). Chính sách của USDA nghiêm cấm phân biệt đối xử dựa trên sắc tộc, màu da, quốc gia xuất xứ, giới tính (bao gồm cả nhận dạng giới tính và xu hướng tình dục), tình trạng khuyết tật, tuổi hay trả đũa hoặc trả thù vì hoạt động dân quyền trước đây.

Thông tin về chương trình có thể có sẵn bằng các ngôn ngữ khác Tiếng Anh. Những người khuyết tật cần các phương tiện giao tiếp khác để tiếp cận thông tin về chương trình (ví dụ chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng ghi âm, Ngôn ngữ Ký hiệu của Mỹ, v.v), cần liên hệ với cơ quan cấp tiểu bang hoặc địa phương chịu trách nhiệm quản lý chương trình hoặc TARGET Center của USDA theo số (202) 720- 2600 (tiếng nói và TTY) hoặc liên hệ với USDA qua Dịch vụ Tiếp âm Liên bang theo số (800) 877-8339.

Để gửi khiếu nại phân biệt đối xử trong chương trình, người Khiếu nại cần hoàn thành Mẫu đơn AD-3027, có thể lấy trực tuyến Mẫu đơn Khiếu nại Phân biệt Đối xử trong Chương trình của USDA tại: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, và tại bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi số (866) 632-9992 hoặc gửi thư cho

USDA. Thư phải có tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại và mô tả bằng văn bản với đầy đủ chi tiết về hành động phân biệt đối xử theo cáo buộc để thông báo cho Thứ trưởng phụ trách Quyền Công dân (ASCR) về bản chất và ngày tháng xảy ra hành vi vi phạm quyền công dân bị cáo buộc. Phải gửi mẫu đơn AD-3027 hoặc thư đã hoàn thành phải tới USDA bằng cách:

1. thư:

U.S. Department of Agriculture (Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ)  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights (Văn phòng Thứ trưởng phụ trách Quyền Công dân)  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; hoặc

2. fax: (833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc

3. email: [Program.Intake@usda.gov](mailto:Program.Intake@usda.gov)

Tổ chức này là một nhà cung cấp cơ hội công bằng.